

Conseil d'établissement Compte-rendu de la séance du 18 mars 2010

Présents :

Monsieur Parisot, Proviseur
Monsieur Zarella, Consul Adjoint
Monsieur Grasmuck, Directeur du premier degré
Madame Ribon, Gestionnaire Comptable
Monsieur Conté, CPE
Madame Léauté, Représentante du 1^{er} degré
Madame Neumann, Représentante 1^{er} degré
Monsieur André de La Porte, Représentant du 2nd degré
Madame Foti, Représentante du 2nd degré
Monsieur Gabriel Andraos, délégué élève
Monsieur Chapat, Conseiller AFE
Monsieur Langlet, Conseiller AFE
Monsieur Loiseau, Conseiller AFE
Monsieur Ollagnier, Conseiller AFE
Madame Abdul-Sater, Représentante ATOSS
Monsieur Crainic, Représentant Dialogue Parents
Madame Bültemeier, Représentante UPEA
Madame Krüger, Représentante UPEA

Excusés :

Madame Skah, délégué élève
Monsieur Malinas, Conseiller Attaché Culturel

Procès Verbal :

Madame Krüger accepte de rédiger le Procès verbal.

1. ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DU 16.11.09

Le procès verbal du 16.11.09 est adopté à l'unanimité.

2. PROJET DU RÈGLEMENT INTÉRIEUR DU CONSEIL D'ETABLISSEMENT

Les articles du projet ont été revus et adoptés.

Article 1 : Nombre de questions changé à maximum 5 questions (au lieu de 3)

Article 2 : Il y aura un quorum (phrase enlevée). Précision : le droit de vote est seulement donné aux membres de droit.

Article 3 : Ce qui n'est pas traité dans les 3 heures +/- 30 Minutes devra l'être lors d'un prochain Conseil d'Etablissement.

Article 4 : adopté sans changement.

Article 5 : adopté sans changement.

Article 6 : adopté sans changement.

Article 7 : adopté sans changement.

Le règlement intérieur ajusté est adopté à l'unanimité.

3. COMPTES FINANCIERS 2009 – DBM NO 1

Madame Ribon a présenté les comptes financiers 2009, le budget 2010 et la première DBMonsieur

3.1. Données principales comptes financiers 2009 :

- Recettes totales : 4.886.168 EUR
 - dont 2.900.302 EUR provenant de frais de scolarité
 - 363.077 EUR de subvention AEFE
 - 1.179.282 EUR de subvention Ersatzschule
- Dépenses totales: 4.047.176 EUR
 - Forte augmentation des coûts de chauffage/électricité /gaz : 128.796 EUR en 2009 (vs 88.608 EUR en 2008)
 - Contrat de surveillance : 50.181 EUR
 - Locations immobilier : 87.536 (conteneurs)
 - Honoraires 132.597 EUR (architecte, etc.)
 - WISAG 101.370 EUR
- Résultat 2009: 846.592 EUR
- Fonds de roulement (cash flow) : 2 790 533 EUR pour un Budget de fonctionnement d'app. 400.000 EUR

3.2. Données principales comptes Budget 2010 et DBM:

- Recettes budgétées: 5.194.699 EUR, diminution de 67.036 EUR des frais de scolarité due à la baisse de l'augmentation des frais de scolarité de 5% à 2 %
- Dépenses budgétées: 7.570.131 EUR, dont
 - o Parking : 120.000 EUR pour la remise en état
 - o Travaux d'extension : 2.460.000 EUR
 - o Augmentation de + 108.000 EUR + charges correspondantes des coûts de personnel pour financer le projet pédagogique.
- Total prélèvement du fonds de roulement : 2.375.431 EUR

3.3. Coûts de l'extension – Phase 1:

- Etude du projet prévoyait: 1.650.000 EUR (Hors Taxe)
- Meilleure offre correspondant au cahier des charges se monte à 1.886.000 EUR (HT) soit 2.460.000 EUR TTC avec l'entreprise générale retenue : KARRIÉ

4. CALENDRIER SCOLAIRE

Monsieur Parisot insiste sur deux des objectifs principaux du calendrier scolaire:

1. Suffisamment de jours de cours entre les vacances
2. Tenir compte des vacances de la Hesse (pays d'accueil)

Les enseignants et les représentants des parents UPEA ont fait des propositions d'amendements au préalable du Conseil. Monsieur Parisot en a tenu compte et propose les modifications suivantes:

- Vacances de la Toussaint : du 18/10 au 31/10 => 2 semaines au lieu d'une et une semaine commune avec la Hesse
- 1^{er} Novembre n'est plus férié
- Décembre – maintien du début des vacances au 18/12
- Un jour de récupération après les fêtes de Noël – reprise que le 4/1/11
- Vacances d'hiver maintenues du 12/2 au 27/2
- Vacances de printemps repoussées d'une semaine: du 16/4 au 1/5 (incluant les fêtes de Pâques)

Ceci correspondrait à 171 jours ou 888 heures travaillés.

Ces propositions sont adoptées à l'unanimité.

Sur demande des représentants des Parents et des enseignants, Monsieur le Proviseur accepte de faire le prochain calendrier 2011/2012 lors du premier Conseil d'Etablissement de l'année en novembre 2011.

5. ACTUALISATION DU PROJET D'ETABLISSEMENT

Les changements suivants ont été apportés au projet pédagogique:

- Actualisation du chapitre sur la concurrence des écoles – rajout de s écoles : Metropolitan, Phorms, Obermeyer ainsi que les établissements allemands offrant l'ABIBAC (Ziehenschule, Albert-Einstein Gymnasium, Liebigschule).
- Rajout du passage sur le socle français.
- Rajout de la mission éducative de l'établissement
- Ajout du volet linguistique avec :
 - la création d'une section internationale au collège de la 6ème à la 3ème en 2010/2011 pour les futurs 5èmes et 6èmes
 - le renforcement de l'anglais au collège,
 - la possibilité de passer les Cambridge exams
 - la création d'une section européenne anglaise à partir de la 4ème dès 2010/2011
 - la création d'une section européenne allemande à partir de la 2nde dès 2010/2011, la DNL en Allemand n'étant pas encore fixée.
 - la poursuite de la section ABIBAC

La création de la section internationale doit être validé e par les services pédagogiques de l'agence pour l'enseignement.

Monsieur le Proviseur souligne que les choix ABIBAC et option euro anglais sont incompatibles (contrainte de l'AEFE).

6. QUESTIONS DIVERSES

6.1. Questions des élèves

- ***Demande de Budget pour les TPE (Travaux Personnels Encadrés)***

Réponse Monsieur Parisot : étant donné que les activités TPE sont obligatoires (c'est une matière d'examen), les coûts devraient être pris en charge par l'établissement et sont à inclure dans les crédits/dépenses pédagogiques. Ces frais supplémentaires doivent être évalués par es enseignants et possiblement répertoriés sur les frais d'inscriptions aux examens.

- ***Demande d'augmenter l'horaire de TPE à 2 heures comme c'est prévu par les textes plutôt qu'une seule heure actuellement.***

Réponse Monsieur Parisot : Il y 2 heures enseignant (car 2 enseignants) pour une heure pour les élèves. De plus il manque des cases horaires pour les élèves. Si

l'horaire est augmenté, ce sera au détriment des options ou sous condition de repousser les heures de sorties à 18 heures.

Les enseignants vont se réunir pour élaborer des propositions à ce sujet qui seront ensuite évaluées.

- ***Demande d'augmenter l'espace de permanence pour les lycéens.***

La salle de permanence devient trop étroite suite à l'augmentation des effectifs. L'année prochaine il y aura deux classes de seconde. Pendant l'heure du déjeuner il est déjà aujourd'hui très difficile de travailler en permanence.

Réponse Monsieur Parisot : La terrasse aménagée n'est utilisable qu'à la belle saison.

Il faudra donc attendre la phase I de l'extension.

Les enseignants de primaire accepteraient de rendre la cafétéria (la « bulle ») aux Lycéens si la salle de motricité des maternelles retrouve son utilisation primaire. La « bulle » n'est pas réellement utilisable comme salle de motricité.

Avec l'extension cette solution est envisageable.

- ***Demande d'augmenter les heures d'ouverture du CDI***

Monsieur le Proviseur accepte cette critique récurrente à chaque Conseil d'Etablissement et souligne que l'on ne peut pas se satisfaire d'une situation où le CDI est sous-utilisé.

Il n'est pas possible d'augmenter les heures de la documentaliste mais une solution sera étudiée pour augmenter les heures d'ouverture en organisant une surveillance/présence vigilante en dehors des heures de la documentaliste.

La priorité sera donnée aux élèves du second cycle.

- ***Demande d'installer plus de canapés***

Réponse Monsieur Parisot : Le lycée n'a pas de foyer. Cette demande ne peut pas être retenue et devra être reconsidérée si la cafétéria (bulle) se libère à terme.

6.2. Questions des enseignants :

- ***Demande d'augmentation du budget du CDI (4500 EUR sont trop peu)***

(4000 EUR l'année dernière)

Réponse Monsieur Parisot : La consommation des crédits a augmenté rapidement depuis 2008. Les crédits pédagogiques ont toujours été ajustés chaque année.

- ***Demande s'il y a possibilité d'envoyer les livres non utilisés au Lycée de Port-au-Prince (Haïti)***

Réponse Monsieur Parisot : Monsieur le Proviseur donne son accord pour envoyer les livres / manuels scolaires non utilisés mais souligne le problème des coûts de

transports par avion exorbitants. Il n'est donc pas contre ce projet mais à condition que les coûts de transports soient acceptables.

6.3. Questions UPEA :

- ***Où en sont le projet immobilier et l'amélioration du Parking ?***

Réponse Monsieur Parisot :

Le démarrage des travaux d'extension est prévu dans la deuxième quinzaine d'avril. Les travaux devraient durer 8/9 mois pour une fin des travaux en début 2011.

Les négociations avec la société Belowelk (Parking) sont à un point mort. Les tentatives de solutions amiable n'ont pas abouti. Belowelk a soumis deux devis pour une solution provisoire « Schotter » pour combler les trous de 9.000 puis de 12.000 EUR. Monsieur Parisot suit le conseil des avocats, qui conseillent la poursuite de la procédure.

Monsieur Ollagnier émet l'idée de mettre des plaques en acier (type chantiers militaires) comme solution temporaire. Monsieur Grasmuck et Monsieur Ollagnier vont vérifier la faisabilité et les coûts de cette idée.

- ***Préparation des emplois du temps 2010/2011, prise en compte des points d'améliorations déjà évoqués ?***

Réponse Monsieur Grasmuck et Monsieur Parisot:

- Les séquences de l'après-midi de moins de 45 Min seront placées sur des séquences doubles.
- Tout sera fait pour qu'il y ait moins d'enseignants en CM1 bil et CE1 bil, surtout en CM1 bilingue qui est une classe charnière.
- La queue à la cantine n'est pas considérée comme problème cette année. A la demande d'échelonnement des sorties, madame Léauté répond que les enseignants le font dans la mesure du possible.

- ***Mise en place d'un groupe de travail pour améliorer l'organisation des remplacements d'enseignants***

Monsieur Parisot et Monsieur Grasmuck refusent la mise en place d'un groupe de travail mais sont ouverts aux suggestions des représentants de parents.

L'idée de possibles coopérations avec d'autres écoles employant des enseignants français est rejetée car le LFBVH paye ses remplaçants un tarif horaire bien moindre (19 EUR/h) en comparaison par exemple à l'école européenne (40 EUR/h)

- ***Transparence sur l'organisation du soutien en Français et en Allemand ?***

Monsieur Grasmuck répète que seules les 2 heures libérées dans le cadre du changement de loi l'année dernière se font soit en dehors des cours, soit en doublette pendant les cours.

Le soutien se décide en conseil de cycle et chaque soutien fait l'objet d'une fiche détaillée qui définit durée et objectif du soutien et est signée par les parents

Le soutien en Allemand n'est offert qu'aux grands débutants / primo arrivants. Il est assuré du CP au CM1 par Monsieur Schwuchow, Madame Stegmann, Madame Litzenburger et Madame Goulier.

- **Changement du terme « Ersatzschule »**
Parmi les propositions faites, Monsieur Parisot favorise soit de rester à la dénomination Ersatzschule/Bilingue soit de suivre la proposition de Dialogue Parents : Bilingue I et Bilingue II.
Madame Léauté fait une autre proposition : Bilingue F / Bilingue D qui plait à toute l'équipe présente et sera donc retenue.

6.4. Questions Dialogue Parents

- **Création d'une nouvelle classe: CP plutôt que la MGS**
Au vu des chiffres de liste d'attente, Monsieur Parisot et Monsieur Grasmuck acceptent la proposition de Dialogue Parents et créeront un CP plutôt qu'une Grande Section pour 2010/2011.

- **Réponse du LfVH au problème de société actuel/violence et abus sexuels dans les écoles**

Monsieur Parisot est conscient du rôle important de l'école mais souligne que le rôle des parents est encore plus grand.

L'école reste vigilante.

Les cours d'initiation à la sexualité sont au programme en 5^{ème}.

En Allemagne une sensibilisation se fait dès le plus jeune âge. Monsieur le Proviseur propose donc que les professeurs allemands puissent se charger de cette sensibilisation précoce.

Madame Abdul-Sater souligne qu'une sensibilisation est nécessaire et se pratique dès la Petite section (toilette commune,...)

7. AUTRES THÈMES ABORDÉS EN CONSEIL D'ETABLISSEMENT :

- **Espace Numérique de Travail (ENT)**

Monsieur Chapat explique le concept d'Espace numérique de Travail (ENT) pour les enseignants et déconseille un logiciel particulier. Monsieur Conté explique que le LfVH a déjà acheté un (autre) ENT et la mise en place des services (type emplois du temps numériques, notation des carnets numérique, gestion des absences...) est progressive.

- **Tests MKK (Sprachenportfolio)**

Monsieur Chapat demande si les tests MKK sont prévus au LfVH.

Monsieur Parisot répond que ce n'est pas prévu. Monsieur Conté explique que le niveau A2 est octroyé « automatiquement » aux élèves du LfVH (par les enseignants).

Un débat sur la nécessité ou pas de tests de langue pour accéder aux universités

allemandes avec un Baccalauréat Français n'est pas conclusif. Il semblerait que cela dépend des universités et du type d'études choisies.

- **Réforme du Lycée**

Monsieur Parisot informe qu'une réunion séparée aura lieu pour les classes de 3èmes avant les vacances d'avril.

- **Création de classe en secondaire :**

Monsieur Parisot informe qu'il y aura deux classes de seconde en 2010/2011 étant donné qu'il y aura 37/38 élèves en seconde l'année prochaine et qu'une classe à 38 n'est pas concevable. Les enseignants du secondaire sont satisfaits de cette information.